ANUL VI. No. — 1541 | EDIȚIA A DOUA | VINERI 4 IUNIE 1893.

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CAREI LUNI
și se plătesc tot-d'a-una înainte

In Bucurescĭ la casa Administrațieĭ
Din Județe și Streinătate prin mandate postale
Un an în țară 30 leĭ; în streinătate 50
Șease lunĭ „ 15 „ „ „ 25
Treĭ lunĭ „ 8 „ „ „ 13

Un numĕr în streinătate 15 banĭ

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te ferești Române de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
Din BUCURESCI și JUDEȚE se primesc:
NUMAI la ADMINISTRAȚIE
din Străinĕtate, direct la administrație și la toate oficiele de publicitate.
Anunciurĭ la pagina IV . . . . 0,30 b. linia
„ „ „ III . . . . 2,— leĭ „
„ „ „ II . . . . 3,— „ „
Insertiunele și Reclamele 3 leĭ rândul.
La Paris, ziarul se găsește de vênzare cu numĕrul la kioșcul No. 117, Boulevard St.-Michel.

UN NUMĔR VECHIŬ 30 BANI

ADMINISTRAȚIA
No. 3 — STRADA BISERICA ENI — No. 3

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACȚIA
No. 3 — STRADA BISERICA ENI — No. 3

PRESA ȘI REGELE

TRIBUNALUL din GIURGIU

Maghiariĭ și Româniĭ

ATENTATUL DE LA 20 MAIU și PRESA

Greșeala Băiatuluĭ

București, 3 Iunie 1893.

Presa și Regele

Am arĕtat că presa guvernamentală, și cu deosebire *Independența română*, cere cu stăruință mĕsurĭ în contra preseĭ; am arĕtat că ziarul francez nu poate preciza anume mĕsurile ce dorește să se ia de către guvern; am arĕtat că niște Camere ordinare nu pot lua nicĭ o altă mĕmĕsură de cât cele existente, pentru bunul motiv că Constituția se opune și că prin urmare conservatoriĭ vor trebui să aleagă o Constituantă, pentru ca să poate comite acea restrângere a libertățeĭ preseĭ, pe care *Independența* o dorește și o cere; am arĕtat în sfârșit cât de rĕŭ o prinde pe *Independența* să ceară, tocmaĭ ea, mĕsurĭ în contra preseĭ, lucru ce l'ar putea cere orĭ-ce ministru, orĭ-ce senator, orĭ-ce epistat, dar nu un ziar, orĭ-care ar fi el, — după cum nu comerciantul e chemat să ceară mĕsurĭ în contra libertățeĭ comerciuluĭ, etc.

Să privim astăzĭ cestiunea sub o altă lumină.

Mĕsurĭ în contra preseĭ! Dar de ce oare mĕsurĭ în contra preseĭ? Iată ce rĕspund oficioasele: Presa de opoziție e vehementă; ea atacă fără cruțare pe Rege, pe guvern, Camerele, administrația, poliția, — totul. Asta nu poate merge la nesfârșit. Guvernul trebue să ia mĕsurĭ, să pedepsească pe niște asemenea cutezĕtorĭ.

Dacă zicem că *așa rĕspund* oficioasele, nu ne exprimăm corect. Ele rĕspund pe alt ton și cu alte cuvinte; ele numesc ziarele de opoziție *presă de scandal*, pe ziariștiĭ din opoziție *bandițĭ aĭ condeiuluĭ, hoțĭ de onoare*... (In treacăt fie zis, închipuiți-vĕ că cine-va ar fura... *onoarea* regimuluĭ conservator: In cazul acesta cel vrednic de plâns ar fi nu păgubașul, ci hoțul!)... Și acest limbagiŭ vulgar, provocător, îl țin oficioasele tocmaĭ în momentul când se plâng de violența noastră, tocmaĭ în momentul când constată că nicĭ la Viana nu se găsește o așa de mare libertate ca la noĭ și cer mĕsurĭ restrictive în contra exceselor *preseĭ de scandal!*

Dar în sfârșit... să îndulcim expresiunile triviale ale acestor ziare, să le traducem în alte expresiunĭ accesibile într'o discuție. Ziarele de opoziție sunt așa dar vehemente, ele atacă totul, până și pe Rege, care este cheea de boltă a edificiuluĭ nostru social, etc.; decĭ — mĕsurĭ în contra preseĭ!

Apoĭ—ia să ne înțelegem. Și să începem cu Regele, fiind-că s'a vorbit mult de Dênsul zilele din urmă.

Se găsește oare în țara asta un singur om care să atace pe Regele numaĭ așa... ca să-șĭ facă un chef, un singur om care-L atacă numaĭ de gustul de a-L atăca? De sigur că nu. Și dacă s'ar găsi un aseminea om, cazul luĭ ar fi de domeniul patologieĭ, omul acela ar fi bolnav.

Regele e criticat, — dar de ce e criticat? Aci e cestiunea. E criticat pentru că nu maĭ e un Rege constituțional; e criticat pentru că nu voește să rĕmâe o simplă ficțiune constituțională; e criticat pentru că se amestecă în luptele politice militante, pentru că face politică guvernamentală, din care trage beneficiĭ ca orĭ-care politician, ba sub formă de apanagiĭ, ba sub formă de dotațiĭ pentru membriĭ familieĭ Sale; e criticat pentru că își crează partide palatiste pe care le impune țăreĭ contra voințeĭ sale; e criticat pentru că prea caută să ne obicĭnuiască cu ideea arhi-ridicolă a Suveranuluĭ de drept divin; e criticat pentru că e pe semne un făcut ca în toate cestiunile marĭ politice și economice Germania să-șĭ facă partea leuluĭ, fără să întâmpine cea maĭ mică împotrivire, cea maĭ slabă protecție a intereselor noastre naționale și pentru că între acest fapt patent și între ființa pe tron a Regeluĭ nu poate să nu se facă o legătură; e criticat pentru că, în neconstituționalismul Sĕŭ, Regele nu hezitează a subscrie acte și documente, în care afirmă că guvern, Camere, justiție,—toate sunt *ale Luĭ*; e criticat în sfârșit pentru că în afară de spiritele înguste, staționare,—dinspre partea cărora țara asta ar rĕmânea vecĭnic pe loc, saŭ ar face chiar pașĭ îndărât, — maĭ sunt și oamenĭ pătrunșĭ de nouile cerințe ale timpurilor noastre, de nouile concepțiĭ larg-umanitare și pentru că oameniĭ aceștia nu s'aŭ oprit la formula Regeluĭ de drept divin ca la ultimul cuvênt al desvoltăreĭ sociale, ci aŭ convingerea că în curênd societatea modernă se va scutura de formele medievale, — între care Regalitatea de drept divin tronează ca o desfidere a întregeĭ civilizațiĭ, a tuturor cuceririlor științifice și a tuturor nouilor concepțiĭ despre progres în viața societăților,—și va păși înainte spre alte forme maĭ desĕvêrșite.

Iată pentru ce e criticat Regele. Iată pentru ce criticele ce I-se aduc prind. Sunt lucrurĭ pe care toată lumea le știe, le înțelege, le simte.

Vrea însă Regele să nu maĭ fie criticat? Renunțe a conduce politica exterioară; renunțe a-Șĭ fabrica partide palatiste, care să-L servească umilindu-L și lăsând asupra-I toată rĕspunderea actelor lor. Rĕmâe cu alte cuvinte o ficțiune constituțională, lase în pace lumea să se cârmuiască cum crede ea maĭ bine. Țara asta — mila Domnuluĭ!—a făcut multe sacrificiĭ: va face și pe acela de a-șĭ plăti luxul uneĭ ficțiunĭ constituționale, chiar dacă luxul ar fi prea costisitor. Și până când majoritatea cetățenilor vor ajunge la o concepție maĭ înaltă, maĭ modernă despre chipul cum societățile trebue să se conducă, acum la sfârșitul acestuĭ secol, până când din mintea lor se vor spulbera toate legendele și superstițiile ce slujesc de temelie monarhiilor, până atuncĭ Regele va fi tolerat, cu maĭ puține drepturĭ și prerogative,—în tot cazul atacurile în contra Luĭ vor înceta de la sine.

Altmintrelea, să nu creadă *Independența*, guvernul și Regele că cestiunea aceasta s'a isprăvit restrîngêndu-se libertatea preseĭ. Din contra, ea va intra în o stare maĭ acută,—și numaĭ doar' caracterul violențelor se va schimba......

Presa liberă e azĭ o supapă prin care nemulțumirea generală găsește un loc de rĕsuflare. Din chiar violența preseĭ un Rege și un guvern prudențĭ știŭ să profite și să tragă învĕțăminte. Inchidețĭ însă supapa și izbucnirea cazanuluĭ în care fierb aceste nemulțumirĭ e iminentă, fatală.

Ne rĕmâne acuma să judecăm violența preseĭ de opoziție față cu guvernul,—ca să vedem dacă această violență e saŭ nu legitimată și dacă lupta sfântă intreprinsă de *Independența* găsește aci un punct de sprijin maĭ puternic.

Ioan N. Roman.

TELEGRAME

VIENA, 2 Iunie.—Procurorul a confiscat manifestul cu data de 11 Iunie st. n. al tinerimeĭ ruse din Viena către populațiunea rusă din Galiția în afacerea demonstrațiuniĭ în contra archiepiscopuluĭ Sembratovicĭ.

ROMA, 2 Iunie.—*Senat.*—In timpul discuțiuniĭ bugetuluĭ de externe, D. Brin a declarat că regele Menelic a adresat în privința tratatuluĭ Uccioli, scrisorĭ către împĕratul Germanieĭ, Regineĭ Victoria și D-luĭ Carnot. Impĕratul Wilhelm și regina Victoria aŭ rĕspuns luĭ Menelik că se unesc în totul declarațiuniĭ Italieĭ, după care tratatul Uccioli poate fi modificat prin o înțelegere comună, însă nu poate fi denunțat. Guvernul italian a primit din Viena o declarațiune prin care se zică că împĕratul Franț Iosef ar rĕspunde în acelaș sens dacă ar primi o scrisoare de la Menelik.

D. Brin speră că înțelegerea cu Menelik va fi în curênd restabilită.

SATIRA ZILEI

De geaba, — nu primește!

Un ziar de opoziție cel dintêiŭ, și după el maĭ multe ziare bine informate, — am zis guvernamentale, — aŭ înregistrat svonul că tînĕrul deputat Mișu Sĕulescu va fi numit prefect al județuluĭ Dolj, în locul D-luĭ colonel Logadi.

Știrea nu e adevĕrată, — am putea zice că e o calomnie din cele maĭ oribile, pe care presa de scandal și bandițiĭ condeiuluĭ le-aŭ putut inventa vre-o dată.

D. Mișu Sĕulescu publică în *Țara* politieĭ o întêmpinare care face cu ouĕ și cu oțet pe infamiĭ calomniatorĭ.

.... Atuncĭ când, *poate prea tînĕr*, am început să fac politică — zice D Sĕulescu — am spus amicilor și alegĕtorilor meĭ că nu voiŭ primi nicĭ o funcțiune salariată. M'am ținut și mĕ voiŭ ținea de cuvînt. Amiciĭ meĭ politicĭ mĕ cunosc prea bine, ca să îndrăsnească *(bree!)* vre-o dată să-mĭ ofere o funcțiune, lucru ce așĭ considera ca *o gravă ofensă personală*, pe timp cât sunt deputat al unuĭ colegiŭ electoral; iar alegĕtoriĭ (nu ca să se laude D. Sĕulescu!) aŭ prea multă încredere în alesul lor, *care-ĭ represintă cu demnitate și corectitudine*, ca să bănuiască intențiunile mele.

Care va să zică D. Mișu Sĕulescu nu primește pentru nimic in lume postul de prefect al județuluĭ Dolj și a-ĭ face o asemenea propunere este a-ĭ aduce o gravă ofensă. Atunci . . . ?

Noroc că D. Sĕulescu a cetit în *Țara* această știre, grav ofensătoare pentru D-sa. Altmintrelea, dacă ar fi cetit-o într'un ziar opozant, care nu cunoaște angajamentul luat de D-sa față cu amiciĭ și alegĕtoriĭ D-sale, pe când era tînĕr,—*poate prea tînĕr*, —ar fi fost scandal!...

. . . . . dacă acest sgomot ar fi fost înregistrat de un ziar adversar nouĕ, — continuă D. Sĕulescu,—l'așĭ fi considerat ca o insultă, pentru care imediat așĭ fi cerut reparație...

Numaĭ ceriul a scăpat presa de scandal de această catastrofă!

Și pentru ce ar fi cerut reparație D. Sĕulescu? Tot D-sa spune:

Eŭ, din fericire sunt lipsit de *apendice* de natura celor de sus în stare de colectivism acut, etc.

De giaba umblă calomniatoriĭ cu știrĭ ofensătoare pentru D. Sĕulescu. Câtă vreme D-sa va reprezenta cu demnitate și corectitudine (a se vedea raportul și discursul la legea instrucțiuneĭ) pe alegĕtoriĭ unuĭ colegiŭ electoral, voește să rĕmâe lipsit de apendice de natura celor de sus și nu primește postul de prefect al județuluĭ Dolj și nicĭ o altă funcțiune salariat de Stat. Nu primește și pace bună,—ce avețĭ cu Dumnealuĭ? Omuluĭ îĭ poțĭ lua cu de-a sila, dar nu-ĭ poțĭ da!

De sigur că ceĭ carĭ nu cunosc destul de bine pe D. Sĕulescu și îșĭ închipuesc că D-sa a maĭ îmbĕtrânit și va fi uitat angajamentele luate pe când era prea tînĕr sub cuvênt de pildă că *verba volant* vor căuta să ispitească pe demnul și corectul deputat cu fel de fel de propunerĭ seducătoare.

Dar.... nu te da Mișule! Oiŭ face și eŭ: Ce-țĭ trebue D-tale apendice de natura celor de sus?...

Satyr.

Tribunalul din Giurgiu

In Monitorul Oficial *de erĭ aŭ apărut maĭ multe numirĭ în magistratură. Din aceste numirĭ reținem douĕ, care ne inspiră câte-va reflexiunĭ.*

Douĭ judecătorĭ de la tribunalul din Giurgiu aŭ fost transferațĭ. De ce?— Monitorul *tace.*

Fără îndoială, că aceste douĕ transferărĭ n'ar fi avut nicĭ o importanță, dacă ele n'ar fi urmat imediat după denunțarea publicată în coloanele noastre, relativ la niște neregularitățĭ petrecute la tribunalul din Vlașca. Aceste neregularitățĭ, aŭ fost desmințite de D. judecător Gabrielescu, căruia cu plăcere i-am pus la disposiție coloanele Adevĕruluĭ *pentru restabilirea faptelor și adevĕruluĭ.*

In fața dovezilor, pe carĭ ni le-a presintat D. judecător Gabrielescu, n'am avut nicĭ un motiv de a ne îndoi de regulata funcționare a tribunaluluĭ din Giurgiu și maĭ ales de onestitatea judecătorilor acestuĭ tribunal. Și în acest sens am revenit asupra denunțăreĭ ce am publicat. Asemenea desmințirĭ aŭ publicat și ziarele guvernamentale.

Dar abia după douĕ zile vine Monitorul Oficial *și anunță, că douĭ judecătorĭ de la tribunalul în cestiune sunt transferațĭ.*

Ciudat lucru!

Nu și-a dat oare socoteală ministrul justițieĭ, că aceste transferărĭ sunt de natură a redeștepta bănuelile ce aŭ planat un moment asupra tribunaluluĭ din Giurgiu? Și nu simt oare tineriĭ magistrațĭ transferațĭ, că demnitatea lor este atinsă prin transferarea lor? Și nu cred eĭ că tot ce ar putea face maĭ bine ar fi să rĕspundă cu demisiune categorică transferăreĭ ministeriale?

Nu cred că maĭ e nevoe să spunem că nu bănuim pe nimenĭ și că ne mărginim a releva imprudența și ciudățenia unor asemenea transferărĭ în asemenea împrejurărĭ.

Dar chiar afară de aceste considerațiunĭ transferările magistraților sunt în tot cazul regretabile, *cum ar zice D. Titu Maiorescu.*

Argus.

Maghiarii si Românii

Dăm aci, în traducere, articolul, pe care marele ziar *L'Indépendance belge* îl consacră cauzeĭ române, și despre care am amintit în unul din numerile noastre trecute:

„Am semnalat urmăririle pentru crima de înaltă trădare, pe care guvernul unguresc le-a început contra promotorilor mișcăriĭ de revendicare a Românilor din Transilvania. Am făcut oare-care reserve în ce privește autenticitatea știreĭ; astă-zĭ însă nu maĭ e nicĭ o îndoială asupra realitățeĭ eĭ. Parchetul unguresc urmărește nu numaĭ pe purtătoriĭ justițieĭ adresate împĕratuluĭ-rege Franț Iosef, dar comitetul întreg al partiduluĭ național român, compus din 25 membri, printre carĭ și Dr. Lucacĭ, actualmente în închisoare, pentru a fi apărat drepturile compatrioților sĕĭ.

Nu știm încă dacă urmăririle vor sfârși printr'un proces. De o camdată afacerea este numaĭ în fasa instrucțieĭ. Nu e adevĕrat că membriĭ comitetuluĭ aŭ fost deja dațĭ în judecată. Aŭ fost numaĭ invitațĭ a fi la dispoziția justițieĭ. E însă prea mult ca o asemenea acuzare să fie formulată contra unor cetățenĭ, a căror singură crimă este de a fi adus la cunoștința Coroaneĭ plângerĭ, în ce privește respectul drepturilor recunoscute prin legea fundamentală supușilor românĭ aĭ Coroaneĭ Sf. Ștefan. Până acum mișcarea n'a avut nicĭ un caracter revoluționar saŭ separatist.

Promotoriĭ mișcăriĭ aŭ atras numaĭ atențiunea guvernuluĭ asupra chipuluĭ, după eĭ abusiv, în care administrația maghiară aplică legile și constituția Nu e nimic în această atitudine, de natură a justifica o acusațiune așa de gravă, ca aceea care s'a aruncat asupra membrilor comitetuluĭ național.

Noutatea acestor urmărirĭ a produs cea maĭ penibilă impresiune printre cele treĭ milioane de supușĭ românĭ aĭ Coroaneĭ Sf. Ștefan. Româniĭ din Transilvania vĕd în acest act al guvernuluĭ unguresc o tentativă de ațâțare. Pentru eĭ, în acest act e un gând ascuns, de un machiavelism odios: acela de a provoca o nemulțumire generală și violentă, și a pricinui ast-fel turburărĭ, după care s'ar putea zice la Pesta că Româniĭ din Transilvania amenință, prin revendicările lor, legile țăreĭ. Ar fi foarte ușor atuncĭ de a suprima privilegiile lor și de a înăbuși chestiunea într'o represiune care ar avea aprobarea parlamentuluĭ maghiar.

Nu maĭ încape îndoială că aicĭ e vorba de impresiile pe care urmăririle începute le-aŭ produs printre Româniĭ din Ungaria. Nu înțelegem nicĭ cu un chip să dăm crezare aprecia̧țiunilor, insinuațiunilor cărora a dat loc amenințarea unuĭ proces contra conducătorilor mișcăriĭ naționale. E de ajuns a le nota.

Atitudinea autorităților ungureștĭ nu e maĭ puțin, în ochiĭ noștri, cu totul nepolitică și crudă. Austro-Ungaria e destul de hărțuită în toate sensurile prin incompatibilitățile de tendințe și de aspirațiunĭ ale raselor dușmane reunite sub sceptrul Habsburgilor, pentru ca să încerce ceĭ din Viena și din Pesta a atenua în loc de a aprinde aceștĭ fermențĭ de discordie și disoluțiune.

Atentatul de la 20 Maiu si Presa

Munca:

In atâtea rândurĭ prin coloanele ziaruluĭ *Munca* și prin întrunirile partiduluĭ nostru s'a arătat că instituțiunea armateĭ, acest puternic sprijin al burghezieĭ, pe care îșĭ maĭ reazimă șubreda și nedreapta organizație de azĭ, e o instituțiune sălbatecă menită a stinge cu desăvârșire orĭ-ce simțimânt de cinste și demnitate în omul care se hotărăște a-șĭ face din armată un fel de carieră.

Mișelescul atac al ofițerilor batalionuluĭ I-iŭ de vânătorĭ, de sub comanda Prințuluĭ Ferdinand, făptuit în ziua de 20 Maiŭ asupra redacțiuneĭ ziaruluĭ republican *Adevĕrul* și despre care cititoriĭ *Munceĭ* aŭ deja cunoșcință, constitue cea maĭ mare ticăloșie pe care 'șĭ-o poate cine-va închipui.

Infamia acestor ofițerĭ însă pe noĭ nu ne a surprins aproape de loc, căcĭ la ce fapte bune ne-am putea aștepta de la niște oamenĭ al căror tipic de educațiune nu e alt de cât bătaia, omorul, schingiuiala și maltratările?

E cunoscut astă-zĭ tuturora că armata, privită ca instrument de apărare al burghezieĭ, nu e de cât o instituțiune anume creată pentru a corupe moravurile cetățenilor și a-ĭ face instrumente oarbe în mâinele claseĭ stăpânitoare.

Precum unele din partidele noastre politice îșĭ recrutează la vremurĭ de alegerĭ bande de bătăușĭ alcătuite din tot ce societatea are maĭ decăzut și maĭ incult, cu scopul de a stâlci în bătăĭ pe adversariĭ politicĭ, tot ast-fel clasa stăpânitoare, luată în totul, a înființat armata pentru a ține în respect, și la nevoe să ucidă, poporul și pe toțĭ vrășmașiĭ carĭ într'o bună dimineață 'ĭ-ar amenința domnia exploatăreĭ.

Și ce exemplu maĭ luminos am putea da în această privință de cât răscoalele din 1888 când țĕrănimea a fost împușcată de soldațiĭ și ofițeriĭ sălbăticițĭ în cazarmele burghezieĭ?

Oare țĕrănimea împușcată nu era tovarășul de suferințĭ al soldaților, și pe care dânșiĭ a ucis'o din ordinul claseĭ stăpânitoare?

Evident că da.

Sub pretextul *disciplineĭ*, acest mijloc de îndobitocire, soldățimeĭ i-se insuflă, — sub pedeapsa legilor militare, — acea supunere oarbă de a săvârșĭ cele maĭ crunte nelegiuirĭ pe care i le-ar ordona clasa stăpânitoare. De acĭ caracterul se schimbă și iată omul de altă-dată transformat într'o ființă aproape sălbatecă și capabilă de cea maĭ revoltătoare infamie.

E greŭ, și încă greŭ de tot, de a rezista în viața de cazarmă influențelor nenorocite la care zilnic e expus omul în timpul serviciuluĭ militar. Trebue să fiĭ armat cu o educațiune și o cultură solidă pentru ca să poțĭ rezista, în parte măcar, tuturor acestor nemerniciĭ.

Și dacă soldatul numaĭ în ceĭ treĭ anĭ contractează moravurile cele maĭ detestabile carĭ îl deosibesc cu totul de semenul sĕŭ civil, și care chiar după liberare încă maĭ păstrează un șir întreg de anĭ obiceiurile cazarmeĭ, ce vom putea spune de ofițerĭ,

de acele ființe a căror viață întreagă ș'o petrec în mijlocul ororilor și a ticăloșiilor de tot felul?

De sigur că la acești ofițeri sălbăticia a devenit o a doua natură și deci mișelescul atac ale căruĭ victime aŭ fost confrații noștri de la *Adevĕrul* își găsește cu multă înlesnire explicațiunea.

In capetele acestor nerociți nemernicĭ nu poate prinde ideea că ziariștiĭ, în baza legilor țĕreĭ, aŭ dreptul de a se ocupa de ticăloșiile carĭ se făptuesc în armată și a le aduce la cunoștința țăreĭ.

Aĭ îndrăznit să înfierezĭ o barbarie comisă de vre-un ofițer săŭ, pentru rușinea dinastieĭ, chiar de Prințul Ferdinand, ofițerimea, sub pretextul de a apĕra cinstea armateĭ (!!!) se năpustește ca o haită de lupĭ turbațĭ pentru a te stâlci în bătae violându-țĭ domiciliul.

Ba încă acești salvatorĭ (!) aĭ onoareĭ armateĭ, aŭ tot-d'auna grija de a veni într'un așa număr ca cel puțin să fie întreit de cât al celor pe carĭ îĭ atacă, ceea-ce dovedește că acești vitejĭ, parasițĭ aĭ societățeĭ actuale, sunt și poltronĭ în acelașĭ timp.

Decĭ, dacă ultimul atac e o mișelie de neertat, nu e maĭ puțin adevĕrat că el nu e de cât rezultatul educațiuneĭ sĕlbatice a instituțiuneĭ armateĭ, instituțiune în contra căreia socialismul a luptat și va lupta fără preget, căcĭ a nu lupta în potriva uneĭ asemenea instituțiunĭ degradatoare ar însemna să aprobĭ sĕlbătăcia cea maĭ revoltătoare în mijlocul unuĭ veac de lumină.

Al. Ionescu.

Lupta:

Două sunt cauzele de căpetenie cărora trebue să atribuim escesele la carĭ se dedaŭ uniĭ ofițerĭ: Intâia cauză este prezența la guvern a partiduluĭ conservator; a doua cauză complicitatea tribunalelor militare și spiritul stupid de castă care a suprimat orĭ-ce spirit de dreptate în oștire.

Partidul conservator, din pricina puținelor simpatiĭ ce are în țară, s'a rezemat în tot-d'a-una pe forța brutală; poliția, bandele de bătăușĭ saŭ armata aŭ fost rezemătoarele sale unice și sigure, în aceste instituțiunĭ și-a pus încrederea, lor le-a încredințat paza și viitorul partiduluĭ. Dar, lucru ciudat, de câte orĭ conservatoriĭ s'aŭ slujit de oștire, nicĭ odată n'aŭ condus'o la glorie ci în tot-d'a-una la rușine și eĭ, carĭ n'aŭ adăogat nicĭ o pagină glorioasă la cartea de aur a armateĭ noastre, transformă ostașul în ucigaș de stradă și pe ofițer în agresor laș și brutal.

Ce aŭ făcut conservatoriĭ din oștire? Incă sub domnia luĭ Cuza-Vodă aŭ susținut'o pentru a o dezonora. Măcelurile de stradă ca cele de la 3 August, vărsările de sânge ca cele de la Mavrodolu și de la Giurgiu, torturĭ și ucideri cu grămada ca cele de pe vremea rĕscoalelor, atacarea ziariștilor pe stradă și acasă, atentate individuale lașe și nedemne, iată toate isprăvile pe care le-aŭ sĕvârșit armata română orĭ de câte orĭ am avut nenorocirea să fie conservatoriĭ la cârmă.

Limbagiul preseĭ conservatoare orĭ de câte orĭ un adversar politic este maltratat de militarĭ, este limbagiul unor perfecțĭ nebunĭ. Căcĭ a proclama sus și tare că bătaia, atacul laș pe la spate, invaziunea în casele private, că toate ignominiile și murdăriile sunt acte de bravură și singurele remediĭ în potriva opozanților neplăcuțĭ; aceasta este vorbirea unor clienți de aĭ d-ruluĭ Șuțu. Ce fel de societate organizată este societatea română, dacă însușĭ organele autorizate ale guvernuluĭ proclamă că dreptatea nu se maĭ poate dobândi de cât cu pumnul, cu cuțitul saŭ cu revolverul? Aicĭ am ajuns după atâțea anĭ de viață constituțională și occidentală? Așa știŭ D-niĭ conservatorĭ să asigure liniștea publică și să garanteze pacea socială?

Sub guvernul liberal-național un ministru a declarat odată că opozițiunea va perde dreptul la protecțiunea legilor, și cu drept cuvînt, D-niĭ conservatorĭ s'aŭ revoltat. Oare astă-zĭ pentru opozanțĭ legile maĭ sunt ele protectoare?

Astă-zĭ ziarele guvernamentale azmut fiarele sĕlbatice asupra adversarilor și întreaga presă conservatoare strigă: „Voĭ toțĭ carĭ avețĭ a vĕ plânge de opozițiune, dați'ĭ la cap! Luațĭ ciomagul, sabia saŭ revolverul și lovițĭ cu ele! Fițĭ lașĭ, fițĭ brutalĭ, atacați'ĭ pe la spate și pe furiș, pătrundețĭ prin casele lor, surprindeți'ĭ când sunt puținĭ și dezarmațĭ și stâlciți'ĭ!" Iar a doua zi după fie-care neomenie aceiașĭ presă ignobilă vociferează: „Bravo eroĭ și apărătorĭ aĭ guvernuluĭ! Voĭ toțĭ câțĭ ațĭ fost fără curagiŭ ca și fără rușine v'ațĭ îndeplinit datoria! Ațĭ bătut, ațĭ sărit zece pe unul, ațĭ atacat cu armele pe ceĭ carĭ nu s'aŭ putut apăra de cât cu condeiele, onoare vouă! Dar tot n'ațĭ făcut în destul. De abia ne-ațĭ dat o slabă satisfacție, căcĭ cu asemenea opozanțĭ alte mijloace nu maĭ putem întrebuința!"

Și această proză repulsivă se maĭ poate numi limbagiul uneĭ prese care represintă pe guvern serios și demn? Eĭ, D-lor conservatorĭ, cum avețĭ să plătițĭ de scump pe toate! Eĭ, cum avețĭ să țipațĭ și să gemețĭ când ciomagul va trece în alte mâinĭ și când ofițeriĭ aŭ să asculte de alte poruncĭ!

O să revenițĭ în opozițiune, fițĭ încredințațĭ, și atuncĭ vețĭ plăti multe polițe și multe procente, atuncĭ o să vĕ dațĭ seama și de asasinate și de expulzărĭ și de desfrâul militar pe care 'l încuragiațĭ și de limbagiul odios al preseĭ voastre autorizate.

Const. Bacalbașa.

Evenimentul:

In anul mântuireĭ 1893, luna Maiŭ 20, s'a întâmplat un fapt ne maĭ pomenit în analele istorieĭ unuĭ Stat, nu civilisat orĭ semi barbar, dar chiar barbar, cum sunt Zulușiĭ, Cafriĭ, etc. Și ghicițĭ în ce țară? In Belgia orientuluĭ, în țara cu pretenție de a fi luceafărul înainte mergător al civilisațieĭ din orient.

Iată faptul în toată goliciunea luĭ: D. Alex. Beldimanŭ, un om bĕtrîn, cult, venerabil, iubitor de patrie și naționalitate, cu un trecut din cele maĭ respectabile și astă-zĭ sentinelă neadormită și viguroasă contra orĭ căreĭ nelegiuirĭ dinpreună cu vigurosul sĕŭ prim redactor, I. N. Roman, aŭ fost victimele unuĭ atentat din cele maĭ odioase, din câte s'a vĕzut sevârșite până acuma în vr'o țară.

Joĭ 20 Maiŭ la orele 5 jum. moment de jale, scârbă și indignare pentru toată țara, maiorul Cocea, din batalionul de vînătorĭ, comandat și *disciplinat* de chiar prințul Ferdinand, merge în plină uniformă cu alțĭ 11 ofițerĭ tot din acel nemuritoriŭ batalion cu săbiile scoase, la asaltul redacțieĭ *Adevĕrul*.

Și știțĭ pentru ce?

Pentru că D. Beldimanŭ ne-a dat de veste, nouă cetățenilor, că prințul Ferdinand uitându-șĭ tot trecutul familieĭ sale, epoletele române și legea ce protege pe soldat, a dat 2 palme unuĭ biet soldat român.

Dar bine unde suntem și în ce hal de guvernămînt am ajuns, ca să se caute a se spăla o nelegiuire printr'o altă nelegiuire încă și maĭ mare și maĭ înspăimântatoare pentru siguranța noastră? Când și unde s'a maĭ auzit ca 12 oamenĭ inarmațĭ, și încă ofițerĭ, cu săbiile scoase să vină a ataca pe un bĕtrîn și un tinĕr, ambiĭ cu brațele goale și fără nicĭ un ajutor?

Dar bine pentru aceia ținem noĭ o armată în permanență, ca la fie-care pas să ne atace, când pe stradă, când în casă, când pe noĭ, când pe familiile noastre, ca să nu maĭ fim sigurĭ de onoare și viață nicĭ în casă, nicĭ afară?

De când ofițeriĭ în țara noastră aŭ devenit o plagă pentru noĭ cetățeniĭ și o sabie a luĭ Damocle ce ne amenință în fie-care moment, a ne tăia firul onoareĭ și al viețeĭ? De când zic, acești oamenĭ pușĭ spre paza noastră internă și externă s'aŭ erijat în călăiĭ onoareĭ și aĭ viețeĭ noastre? Și cum se poate ca noĭ cetățeniĭ să tăcem; până când armata va fi pentru noĭ, ceea-ce inchiziția era pentru Spania, adică o groază la auzul căreia numaĭ te cuprind fiorĭ?...

Eŭ unul vĕ spun drept că de așĭ maĭ găsi încă 10 oamenĭ hotărîțĭ să moară, m'așĭ duce la Bucureștĭ, așĭ pândi pe maiorul Cocea și l'așĭ îngropa sub pietre, chit ca să îndur și eŭ pedeapsa ce-mĭ va da judecătorul meŭ firesc, saŭ să mor strivit de baionetele asasinilor înarmațĭ.

Numaĭ acolo, unde cetățeanul știe să moară cu curaj luptând în contra nelegiuirilor și asasinatelor, înscenate de un guvern infam orĭ-care ar fi el, numaĭ acolo, oameniĭ merită să fie liberĭ și să trăiască liberĭ într'un Stat liber. Altmintrelea e o *parodie*, e o păpușărie cum e astăzĭ la noĭ, unde nimic nu e sigur, nicĭ chiar coroana Regeluĭ; unde trăim de azĭ pe mâine cu cele maĭ mizerabile și mișeleștĭ expediente. Căcĭ ce vra să zică a ataca pe un om în casa luĭ, în dispreţul tuturor legilor? Ce inseamnă a merge la parchetul civil și a nu găsi nicĭ o protecție, a fugi la cel militar și a fi luat în rîs?...

Și ceea ce e maĭ trist e că Regele cu miniștriĭ sĕĭ aprobă prin tăcerea sa desordinea și haosul nostru social.

In locul D-luĭ Beldimanŭ eu așĭ împușca pe Cocea în mijlocul ulițeĭ, în caltea dacă e anarhie și plină nesiguranță în societatea noastră, apoĭ să-ĭ pună cel puțin vîrf victima, mult maĭ scuzabilă, de cât guvernul atât de grav astăzĭ responsabil înaintea națiuneĭ. Eŭ, cel puțin unul, de sigur, așa așĭ face, jur pe demnitatea mea de om. Intâmplemi-se mie așa ceva și va plăti cu capul atentatorul înarmat, chieme-se el chiar prințul Ferdinand.

Să se gândească bine guvernul conservator la ceea-ce face astăzĭ și să nu uite, că toțĭ acești oamenĭ încurajațĭ la disordine prin decorațiĭ și avansărĭ vor oferi tot cu acelaș zel, mâine serviciile lor guvernuluĭ advers și conservatoriĭ vor primi cu vîrf și îndesat rĕsplata cuvenită.

Atât le spun!

V. Elefterescu.

Dreptatea din T.-Severin:

Maiorul Cocea, cel d'al doilea comandant al batalionuluĭ I de vênătorĭ, însoțit de o ceată de vre-o 10—12 ofițerĭ, aŭ năvălit în ziua de 20 Maiŭ curent în redacțiunea ziaruluĭ *Adevĕrul* și după o mică discuțiune cu ceĭ prezențĭ, D-niĭ Alexandru V. Beldimanŭ, Ioan N. Roman și Jecu aŭ fost grav bătuțĭ.

Motivul aceste agresiunĭ este că *Adevĕrul* ar fi publicat o notă ofensătoare pentru Principele Ferdinand, comandantul-șef al aceluĭ batalion.

Fața cu acest fapt, care nu face onoare acelora ce 'l aŭ săvârșit, noĭ ca ziariștĭ imparțialĭ nu putem de cât a protesta cu energie, rugând pe ceĭ în drept să ia măsurĭ pentru pedepsirea în mod exemplar, a acelor ofițerĭ carĭ aŭ uitat rolul sabieĭ lor, trăgând-o asupra unuĭ bĕtrân, nearmat și în neputință de a lupta cu el.

Slavă domnuluĭ sunt în țara aceasta destule legĭ care pedepsesc pe ceĭ ce insultă, fie prin presă chiar, de ce dar nu se face apel la ele?

De ce D. Beldimanŭ dacă a spus'o calomnie la adresa Principeluĭ moștenitor, nu este trimes în judecata tribunalelor ordinare care 'l vor condamna la sigur?

Este nedemnă dar purtarea acelor ofițerĭ și o desaprobăm cu totul!

INFORMAȚIUNI

Incunoștiințăm pe toțĭ abonațiĭ și corespondențiĭ noștri că Redacția și Administrația ziaruluĭ nostru, s'a mutat în strada Biserica Eni No. 3.

Revolta de la Chiajna (Ilfov)

In urma unor mandate de aducere date de judele instructor al cabin-tuluĭ No. 2, D. Teodoru, locuitoriĭ s'aŭ revoltat.

D. Prefect de Ilfov și D. procuror N Vlădescu, ducêndu-se erĭ la Chiajna pentru a executa acele mandate, aŭ fost baricadațĭ în localul primărieĭ.

Dându-se de veste despre această revoltă, s'a trimis imediat un escadron de jadarmĭ călărĭ sub comanda D-luĭ Socec la orele 7 seara, în galop mare.

Revolta a fost potolită, prefectul și procurorul scăpațĭ de furia poporuluĭ.

Capiĭ revolteĭ aŭ fost arestațĭ și împreună cu ceĭ-l'alțĭ sătenĭ asupra cărora se dase mandate de aducere în urma bătăeĭ primaruluĭ și notaruluĭ, aŭ fost adușĭ cu forța armată în capitală.

Președintele întruniriĭ Studentilor Universitarĭ din seara de 29 Maiŭ, vĕzênd unele relatărĭ nu tocmaĭ esacte relative la acea întrunire, declară.

1) Maĭ întâiŭ, D. rector, T. Maiorescu, nu a permis studenților să-șĭ țină întrunirea într'una din sălile Universitățiĭ; că din studențĭ, se înțelege, aŭ fost uniĭ și nemulțumițĭ pentru aceasta.

2) Că s'a arătat și blamat din noŭ atitudinea și tactica politică a Ungurilor, asupritoare pentru naționalitățile străine din regatul lor, îngrijitoare pentru întreaga Europă și condamnabilă înaintea orĭ-căruĭ principiŭ de dreptate, chiar și înaintea aceluia, pe care l-aŭ înțeles și eĭ și în virtutea căruia li-s'a îngăduit să-șĭ formeze statul lor Unguresc, în virtutea căruia li-s'a dat libertățĭ, justițieĭ, etc. Dar și în virtutea căruia, și contra căruia astăzĭ Unguriĭ pot comite atâtea și atâtea nedreptățĭ.

3) *Că s'a ales o comisiune de cincĭ studențĭ, care să se ocupe maĭ de aproape cu noua situație a fraților de peste munțĭ și care să lucreze așa cum vor reclama împrejurările, până la viitorul congres Universitar, când îșĭ va da seamă de acțiunea sa.*

Membriĭ comisiuniĭ sunt: *C. Dimitriu, C. Ionescu, Radianu* și *M. G. Băileanu*.

Examenele de bacalaureat al sesiuneĭ Iunie, încep la 27 luna curentă.

După noua lege a ministeruluĭ cultelor și instrucțiunilor publice, inspectoriĭ generalĭ aĭ învățămêntuluĭ secundar, fac parte de drept din comisiune cu dreptul de a asculta, supraveghea și da notă aspiranților.

D-niĭ inspectorĭ C. Istrate și Găvănescu, vor lua parte la aceste examene.

Se crede că de acum încolo examenele de bacalaureat vor fi foarte serioase. Concursurile înscrise se vor da numaĭ de serĭ de 15 aspiranțĭ, ast-fel ca orĭ-ce copiare să fie neputincioasă.

Președinte al comisiuneĭ este de drept rectorul universitățeĭ, D. Titu Maiorescu.

Consiliul de Miniștri a încuviințat votul consiliuluĭ comunal relativ la numirea de *PotropopescuPake* a bulevarduluĭ numit actualmente *Orientul*. Decretul a fost și semnat de Rege.

O consfătuire intimă a avut loc erĭ la D. N. Fleva asupra situațieĭ.

La această consfătuire aŭ luat parte D-niĭ Fleva, C. C. Dobrescu, Caton Lecca, G. A. Scorțescu și alțiĭ.

S'a vorbit mult de situația D-luĭ G. Vernescu.

Concursul de limba română, curs superior al liceuluĭ de la Focșanĭ s'a terminat.

D. Ovidiŭ Densușianu, în urma strălucituluĭ concurs ce a susținut, a fost recomandat pentru această catedră.

Averea Spitaluluĭ Xenocrat

Un ziar guvernamental, de sigur în relațiĭ suspecte cu moștenitoriĭ doctoruluĭ Kiriazi, anunță că primarul capitaleĭ, împreună D. dr. Romniceanu, decan al facultățeĭ de medicină, aŭ făcut demersurĭ ca să între în posesia avereĭ Spitaluluĭ Xenocrat, dar că aceasta nu se poate îndeplini deocamdată, de oare ce testamentul doctoruluĭ Kiriazi nedeschizêndu-se, nu se poate ști cine este succesorul seŭ ca al treilea epitrop al Spitaluluĭ Xenocrat.

Această știre este tendențioasă, căcĭ testamentul doctoruluĭ Kiriazi s'a deschis deja de două lunĭ și după disposițiile acestuĭ testament, D. dr. Felix este succesorul doctoruluĭ Kiriazi ca al treilea epitrop al Spitaluluĭ Xenocrat.

Pentru a evita un gheșeft de câte-va sute de miĭ de leĭ în prejudiciul spitaluluĭ Xenocrat, gheșeft ce se pregătește de uniĭ din moștenitoriĭ avereĭ doctoruluĭ Kiriazi, Domniĭ N. Filipescu, Dr. Romniceanu și Dr. Felix ar trebui să intre cât maĭ în grabă în posesiunea avereĭ spitaluluĭ Xenocrat. Și aceasta cu atât maĭ vêrtos, că D. Haitas, executorul testamentar al avereĭ personale a doctoruluĭ Kiriazi, s'a grăbit a pleca în Atena să împartă legatele spitaluluĭ pe la diferite institutiĭ grecestĭ, ca ast-fel să se sustragă datoriilor sale în beneficiul moștenitorilor.

Vom reveni cu amĕnunte.

Pe lângă toate insistențele unor conservatorĭ, D. Lascar Catargiu a declarat în mod categoric D-luĭ Boldur Epureanu, că nu consimte cu nicĭ un chip la anularea alegerilor pentru colegiul I de comună din Botoșanĭ, de oare ce alegerea s'a făcut în toată regula.

D. Boldur-Epureanu, fostul primar al Botoșanilor a amenințat că va trece în opoziție.

Prin cercurile diplomatice se vorbește că representanțiĭ puterilor europene la Petersburg, aŭ isbutit a obține promisiunea țaruluĭ de a desființa rușinoasa lege pentru expulzarea în Siberia.

Țarul va desființa această lege printr'un ucaz la 1 Ianuarie viitor.

D. Nicu Filipescu ține cu orĭ ce preț să ia moștenirea politică a regretatuluĭ Pake Protopopescu.

De cât-va timp se țin dese întrunirĭ la D-sa acasă, la care iaŭ parte mulțĭ foștĭ amicĭ politicĭ aĭ luĭ Pache Protopopescu. Deja D. Filipescu, prin faptul că a stăruit să fie decorațĭ D-niĭ Balonolu și Ruse-Rusescu, marĭ comercianțĭ, a câștigat de partea sa pe bĕtrâniĭ din fostul grup al luĭ Pake.

Se comentează mult prin cercurile, politice că chiar și D. Marinescu-Bragadiru s'a raliat pe lângă D. N. Flipescu.

In ce privește pe tineriĭ carĭ sunt numeroșĭ, din fostul grup al luĭ Pake, eĭ nu sunt de loc înclinațĭ de a urma pe D. N. Filipescu, cu atât maĭ vêrtos că primarul Capitaleĭ lucrează cu bancherul Ionescu-Marcus, care nu este de loc bine vĕzut.

De alt-fel acești tinerĭ așteaptă întoarcerea în țară a D-luĭ Vernescu, ca apoĭ să se decidă într'un fel saŭ altul.

Soldatul omorât

Citim în *Voința Națională*:

Organele guvernamentale desmint știrea publicată de *Adevĕrul* și înregistrată și de noĭ, cum că soldatul Christache Ioniță, din escadronul 4, regimentul 2 de roșiorĭ, a fost grav bătut de un brigadier până ce l'a omorît și apoĭ l'a aruncat în pivniță.

Desmințirea foilor guvernuluĭ nu plătește nicĭ un ban.

Autopsia cadavruluĭ, făcută de D. maior dr. Kessim, a constatat pe corpul nenorocituluĭ soldat o mare tăetură făcută cu sabia la piciorul stâng, iar la ceafă maĭ multe rănĭ făcute cu mânerul sabieĭ.

Actele autopsieĭ aŭ fost înaintate parchetuluĭ militar.

Cadavrul n'a fost găsit în Dâmbovița, ci în vechia albie a acestuĭ rîŭ, într'un băltac de o adâncime de vre-o 30 centimetre, în fața rampeĭ de vinurĭ, în apropiere de podul linieĭ ferate.

Ofițeriĭ regimentuluĭ 2 de roșiorĭ, împreună cu comandantul lor, s'aŭ convins că în locul unde s'a găsit cadavrul nu se putea îneca un om.

Părintele soldatuluĭ mort a reclamat ministruluĭ de resbel, cerênd o anchetă.

Știrĭ Telegrafice

VIENA, 2 Iunie.—*Delegațiunea austriacă.* Tineriĭ Cehĭ, D-niĭ Masaryk, Patzak, Adamek și Herold aŭ vorbit contra bugetuluĭ afacerilor streine. Eĭ aŭ declarat că poporul ceh nu se încrede în tripla alianță, al căreĭ pretins scop pacific și defensiv ar putea să fie modicat de la un moment la altul de Germania și Italia ceea-ce ar da alianțeĭ un caracter agresiv. Oratoriĭ aŭ recomandat înțelegerea cu Rusia ca cel maĭ bun mijloc de a înlocui pacea armată actuală care ruinează puterile poporuluĭ, cu o pace nearmată. Eĭ aŭ blamat militarismul tripleĭ aliante, care nu profită de cât Germanieĭ în contra Franțiĭ.

A vorbit pentru buget contele Badeni, polonez, care a cerut a se înceta uneltirile anti-austriace care turbură pacea țĕriĭ. El a blamat atentatul mișel în contra archiepiscopuluĭ Sembratoviciĭ și a cerut pedepsirea severă a autorilor. Apoĭ D. Wenzel, conservator, Pfeiffer, Sloven și contele Ledebur, membru al aristocrațieĭ conservatoare din Bohemia, aŭ protestat în contra pretențiuniĭ tinerilor cehĭ de a se da de representanțiĭ întregeĭ populațiunĭ a Boemieĭ.

D. de Kalnoky a constatat că tineriĭ cehĭ aŭ vorbit din punctul lor de vedere particular și că delegațiĭ celor-l'alte popoare ale monarchieĭ profesează o opiniune diferită, majoritatea acestor popoare s'ar pronunța, fără îndoială, contra uneĭ schimbărĭ eventuale a politiceĭ austro-ungare în sensul tinerilor-cehĭ (aplause).

RENE MAIZEROY

Greșeala băiatuluĭ

Lumina murdară a uneĭ zile întunecoase, înnota sub tavanul jos al cortineĭ, ca și când s'ar fi sleit în perdeluțele de cit atârnate la ferestre.

Pozele de pe pereți — făcute cu colorĭ bătătoare la ochĭ, reprezentând doĭ profesorĭ de scrimă înțepenițĭ pe picioare în fața unor femeĭ și a unor generalĭ carĭ zîmbesc, sunt incadrate de clasica deviză: „*Respect Femeilor, Onoare Armelor*"; — un calendar ilustrat cu figurĭ sentimentale, afișele aurite și nelipsite ale fabricanților de bĕuturĭ, se luminaŭ ușor.

Bucățile de umbră ce remâneaŭ prin colțurĭ, ce tremuraŭ pe după dulapurĭ, parcă eraŭ măturate cu încetul. Scatiĭ deșteptațĭ îșĭ respundeaŭ unul altuia.

Un băiat trențăros, ridicându-șĭ din când în când pantaloniĭ roșĭ, pătațĭ de picăturĭ de apă, spăla mușamaua de pe mese, ștergea băncile cu o mișcare de mașină. Cu toate valurile de aer rĕcoros care intra pe ușa deschisă, putoarea rêncedă a scândurilor îmbibate, a vinuluĭ vĕrsat, a mâncărurilor sleite, a fumuluĭ lulelelor păstrat toată noaptea într'o odae închisă, toate mirosurile astea nesuferite dintr'o cârciumă nu se evaporaŭ.

Și de odată, pe când afară goarnele sunaŭ chemarea la ezercițiĭ, cantina era năvălită de soldațiĭ carĭ alergaŭ strigând, ghiontindu-se. Paharele se ciocneaŭ, gâlgăiturile sticlelor cântaŭ cântecul lor spumos.

Fie-care striga. Băiatul nu maĭ știa încotro să alerge, buimăcit, stângaciŭ. Golog aniĭ cădeaŭ pe masă, țăncănind într'una.

Dar în fundul săleĭ, șezênd la teșghea, mama Boudille părea că nu aude nimic. Cu ochelariĭ așezațĭ pe nas, cu multă băgare de seamă, serioasă, aplecată spre o candelă a căreĭ lumină galbenă se juca printre litere și sticlăriile rênduite simetric, rĕsfoia o gramatică latină învelită într'un ziar vechiŭ, cu colțurile îndoite și ferfenițite. Și, silabisând cuvintele latine fără să înțeleagă o iotă, necăjindu-se, făcea pe fiu-sĕŭ să reciteze declinările.

Copilul, distrat de sgomot și încă somnoros, bâlbâia, greșea, întrerupea latina luĭ: *Rosa, trandafirul*, cu *hî!* și cu pauze lungĭ. Iar cantiniera începea din noŭ cu răbdare:

— Genetiv... *Rosa, al trandafiruluĭ*.... Dativ... Aĭ să învețĭ odată lecția, broscoiule?

Apoĭ îl ducea ea singură la școală, cerceta pe profesorĭ, ar fi asistat la lecțiĭ dacă ar fi trebuit. In adevĕr, mititelul era toată bucuria eĭ, toată mândria.

Ea care spălase paharele într'o cârciumă de țară, care muncise din rĕsputerĭ ca să îșĭ câștige hrana, care de abia știa să citească, visa pentru fiu-sĕŭ o viață de domnișor, fericită, maĭ presus de a eĭ.

Spera să-l vadă într'o zi mergênd alăturea cu băețiĭ burghezilor, întrecêndu-ĭ pe toțĭ cu știința și purtarea luĭ. Vroia să aibă epolete, să comande oamenĭ. N'are să fie ca tată-sĕŭ, un muzicant al regimentuluĭ, o lepădătură, căruia i se dăduse de milă o cantină în cazarmă.

Și se jertfea fără milă, numaĭ ca copilul să poată învĕța la un liceŭ.

Aceasta era scopul strădănuințelor eĭ, speranța care o mângâia și o îmbărbăta, care o umplea de o dulce fericire. Nu se gândea să se odihnească, să se scoale târziŭ, să închidă prăvălia, de câĭ în zina în care el va fi înscris în sfêrșit în anuar.

Numaĭ atuncĭ și-ar desface ciorapul de lână. S'ar întoarce să'șĭ tîrască bătrânețele în satul eĭ, să'șĭ încălzească trupul eĭ gârbov la soarele căldut de acolo.

Și ar cumpăra o căsuță modestă, albă, în spre apus de tot. Ar avea un colțișor de grădină plină cu varză mare și cu floarea-soareluĭ, o poiață, și niște migdalĭ în care greeriĭ să dea concertul lor în ceasurile arzătoare de după amiază.

Fiul ar veni acolo s'o surprindă, în fiecare an, după inspecția generală. Ar veni să umple cu veselia, cu tinerețea, cu glasul luĭ, toată casa.

Și ar pustii îndată poiata. Ar tăia pasărele cele maĭ grase. Ar pofti pe vecinĭ și pe vecinele nostime ca să petreacă împreună cu acest copil adorat. Și ce mândră ar fi ea!

Poate chiar că s'ar chercheli tot ciocnind cu uniĭ și cu alțiĭ. Ar spune prostiĭ.

Și fie-care ar rîde cu poftă, el maĭ tare de cât toțĭ, maĭ vesel de cât toate femeile.

Ce mândră ar maĭ fi Dumineca mergând la brațul luĭ prin biserică, arătându-l cu uniforma-ĭ nouă, cu galoanele, cu sabia! Și cât ar fi de invidiată de rĕutăcioasele din oraș!

(Sfîrșitul mâine).

DIFERITE STIRI

INSTITUTUL METEOROLOGIC

Bucureștĭ 14 Iunie 1893.

Inălțimea Barometrică la 0° . . .	750.4
Temperatura aeruluĭ	21°6
Vîntul	slab de la N. V.
Starea ceruluĭ	foarte noros
Temperatura maximă de erĭ. . .	25°0
„ minimă de astăzĭ. .	14°0
„ la noĭ a variat între 24°0 și 10°0	

Erĭ și noaptea furtună cu ploae. Astăzĭ timpul închis.

A plouat la: Bucureștĭ, Craiova, Călimăneștĭ, Caracal, Câmpu-Lung, Giurgiu, Piteștĭ, Găeștĭ, Alexandria, Giurgiu (port), Hușĭ, T. Severin, Calafat, Târgoviște, Câmpina, Pașcanĭ, Fălticenĭ, Mizil, Bêrlad, R.-Sarat, Doftana, Curtea de Argeș, Botoșanĭ, Ploeștĭ, T.-Jiŭ, T.-Ocna, Slatina, Bechet, Buștenĭ, Dorohoiŭ.

DIN ȚARA

In ziua de 1 Iunie s'a început la Iașĭ concursul pentru catedrele de institutorĭ. In seria I din cincĭ candidațĭ a reușit D. Diacon Alexandrescu, iar din seria II din cincĭ candidațĭ aŭ reușit D-niĭ: A. Corvin și A. I. Cuparescu.

Recomandăm cititorilor noştri a'şi procura o carte interesantă ce a apărut în editura C. Sfetea, intitulată Cronica din Nürnberg, de G. Dem. Teodorescu.
Preţul 1.50

Facem cunoscut persoanelor care se interesează de examenele şcolare, că examenele liceuluĭ clasic şi real de fete al D-neĭ Al. Filionescu din Calea Griviţeĭ No. 144 şi 146 vor trece la şcolile statuluĭ şi anume, cursurile superioare la liceul Mateĭ Basarab afară de o parte din classa 4 care o va depune examenile la liceul Sf. Sava, iar cursurile inferioare la şcoala primară de fete coloarea de verde din str. Fântâneĭ No. 58 sub direcţiunea D-neĭ Enescu, născută Pătârlăgeanu.

Moştenitoriĭ luĭ Zapa aŭ început să iasă ca ciupercile după ploaie. Zilele acestea aŭ sosit patru indivizĭ din Epir carĭ pretind că sunt rude tot aşa de aproape ca şi ceĭ-l'alţĭ moştenitorĭ şi vor cere în curênd intervenirea lor în procesul pendinte înaintea instanţelor judecătoreştĭ.

Escrocul maior Cocea pleacă astă-zĭ cu întregul batalion la Sinaia pentru a ţine garnizoana şi a fi ast-fel în apropiere de tovarăşiĭ seĭ Ferdinand şi Carol.

Liniile tramvaiuluĭ electric ce se vor construi de-alungul bulevarduluĭ, vor fi deschise circulaţiuneĭ pe ziua de 19 Iuliŭ.

Serile trecute un furt s'a făptuit în casa D-neĭ Zoe Rosetti. In urma cercetărilor făcute s'a dovedit că mobilul furtuluĭ n'a fost de cât sustragerea unuĭ plic în care se afla testamentul D-neĭ Zoe Rosetti prin care lasă întreaga sa avere unor opere de bine-facere.
Se crede că acest furt a fost pus la cale de un membru al familieĭ.

DIN STREINATATE

Procesul în afacerea Panamiteĭ *s'a terminat. D. Cucinello, fostul director al bănceĭ de Neapole a fost condamnat la 10 anĭ de reclusiune şi casierul Alessandrio la 6 anĭ.*

Camera comunelor a adoptat în a treia citire articolul 3 al biluluĭ de Home rule, după ce respinsese cu 270 voturĭ contra 236 propunerea D-luĭ Powel, care tindea a sustrage acţiuniĭ legislaţiĭ irlandeze chestiunile de căsătorie şi de divorţ. Camera a respins de asemenea cu 264 voturĭ contra 237 propunerea D-luĭ Balfur, de a retrage de la competinţa parlamentuluĭ irlandez chestiunile de recensement. — Guvernul a declarat că nu e chestiune de construcţia uneĭ liniĭ ferate de la Teheran la Marea Caspică.

Grevele

SCHLON, (Boemia) 2 Iunie. — De ierĭ toţĭ mineriĭ celor 9 puţurĭ din districtul Klando şi ceĭ din Schlon, peste tot 5103 s'aŭ pus în grevă. Se semnalează câte-va acte de violenţă.

KLADNO, 2 Iunie. — Negocierile întreprinse azĭ dimineaţă cu greviştiĭ n'aŭ dat resultat. Jandarmeria a trebuit să intervie pentru a risipi îmbulzelile. Un al treilea batalion de infanterie a fost chemat la faţa loculuĭ.

FUENFKIRCHEN, 2 Iunie. — Vr'o 900 minerĭ aŭ reluat lucrul. Un grup de greviştĭ a atacat pe lucrătoriĭ carĭ reluaseră lucrul în momentul când ieşeaŭ din puţurĭ O patrulă de husarĭ a restabilit ordinea. Maĭ mulţĭ instigatorĭ aŭ fost arestaţĭ. Se speră că greva se va sfîrşi în curând.

File rupte din album

Numaĭ de Napoleon de aur nu s'a spus nicĭ o dată nicĭ un rĕu.

F. G. X.

Memoriile cele marĭ, care reţin totul fără osibire, sunt stăpâne unuĭ han iară nu stăpâne uneĭ case.

S. de Nasse.

Câte o dată, când o gândire plăcută dispare, o cauţĭ ca un prieten dispărut în mijlocul mulţimeĭ.

I. de la Farre.

Sărăcia nu poate fi considerată ca o nenorocire; cel mult ea poate fi o plictiseală.

Un capitalist din Brăila.

Un ultim cuvînt

Tândală cinsteşte, la Durieu în casele Caragheorghievicĭ, pe un amic, cu maĭ multe pahare de bere. Când la plată, scoate Tândală o piesă de cincĭ leĭ, aşteptând să i se dea restul.

— *Dar bine staĭ, nene Tândală!* — îĭ zice amicul — *multe piese ca acestea aĭ?*

— *Nu, drogă;* — rĕspunde Tândală oftând.

— *Ea e vĕduvă şi fără copiĭ.*

Acte Oficiale

Sunt numiţĭ: D. Mihail G. Niculescu, fost căpitan de artilerie şi fost inginer de judeţ, în postul de inginer şef al serviciuluĭ drumurilor din judeţul Prahova, în locul D-luĭ Ioan G. Jurgea, care nu s'a prezentat la post; D. Dumitrescu G. Tudor, inginer-naval şi inginer-mecanic de la şcoala regală navală din Genova, în postul de inginer de tracţiune la serviciul de tracţiune din administraţiunea căilor ferate.

ULTIME INFORMATIUNI

Interview-Express

Am întâlnit azĭ pe publicistul german Schwennhagen, care a susţinut cu atâta căldură cestiunea *Kreuzzeitung* şi *Muenchener Allgemeine Zeitung* şi l'am întrebat:

— Tot în Bucureştĭ?

— Aseară m'am întors din Sibiŭ, unde m'am dus anume să vĕd situaţia creată românilor prin darea în judecată a comitatuluĭ partiduluĭ naţional şi să vĕd cum sunt dispuse spiritele.

— Şi ce noŭ ne aducĭ din Sibiŭ?

— D-ta eştĭ ziarist şi.... ziariştiĭ sunt cam indiscreţĭ.

— Nu sunt de loc curios de combinaţiile diplomatice ale celor din Sibiŭ; aş dori însă să ştiŭ cum se presintă azĭ situaţia în Transilvania; şi aceasta cu atât maĭ vêrtos, că modul D-tale de a vedea poate să ne intereseze mult.

— In urma dăriĭ în judecată a comitatuluĭ partiduluĭ naţional, situaţia este desesperată în Transilvania. Acum un an, când am fost în Viena, am vĕzut că româniĭ din Transilvania sperează mult de la împĕrat şi de la Austria, acum însă şi această speranţă a lor s'a zdrobit. Eĭ se simt cu desăvêrşire singurĭ şi izolaţĭ în lupta lor uriaşe în contra Ungurilor şi dacă situaţia actuală va maĭ ţine încă 3—5 anĭ atuncĭ munca de zece anĭ a partiduluĭ naţional se va prăbuşi. Ceea-ce fac acum unguriĭ cu membriĭ comitetuluĭ şi cu fruntaşiĭ românĭ, vor face în curând şi cu studenţiĭ românĭ, carĭ vor fi daţĭ în judecată pentru *Replica* pe care aŭ făcut'o Căcĭ unguriĭ sunt hotărîţĭ ca nicĭ-odată, a sfărâma pe Românĭ prin orĭ-ce mijloace, fie ele cât de infame. Odată fruntaşiĭ întemniţaţĭ, poporul va fi aruncat în braţele maghiarismuluĭ.

Şi ca să-şĭ ajungă maĭ bine scopul, guvernul unguresc va desfiinţa toate băncile populare româneştĭ, toate instituţiunile culturale şi le va răpi puţinele forţe economice de care dispun; întocmaĭ, precum şi-a stabilit acum dreptul absolut de stăpânire asupra şcolilor primare române.

— Şi de ce s'a hotărît chiar acum unguriĭ la violenţe atât de marĭ în contra românilor?

— De oare-ce guvernul unguresc are informaţiĭ pozitive, că româniĭ din Transilvania nu primesc, şi nu vor primi nicĭ un ajutor moral şi material din Bucureştĭ. După mine, care am fost adese-orĭ în Transilvania, situaţia e azĭ atât de penibilă, în cât dacă Regele Carol şi guvernul român nu vor căuta vr'un mijloc spre a împiedica atentatele guvernuluĭ unguresc în contra românilor, atuncĭ orĭ ce resistenţă a transilvănenilor în contra maghiarizăriĭ va dispare, căcĭ puterile lor sunt sleite şi ast-fel în scurt timp elementul românesc se va pierde.

Şi dacă româniĭ din regat şi guvernul român vor remâne în aceeaşĭ pasivitate faţă de ceĭ subjugaţĭ, atuncĭ, în curênd partidul naţional din Sibiŭ se va disolva şi *Tribuna* nu va maĭ putea să apară, căcĭ toţĭ redactoriĭ seĭ vor fi închişĭ.

Voesc româniĭ din regat să împiedice realisarea planurilor ungureştĭ? Atuncĭ ar trebui să lucreze serios, căcĭ româniĭ din Transilvania nu maĭ pot lucra nimic; eĭ sunt slăbiţĭ şi şi-aŭ perdut orĭ ce speranţă.

Iată convingerea mea intimă.

Dridri

Ştirea dată de noĭ în privinţa apropiateĭ numirĭ a D-luĭ S. Populeanu în funcţia de procuror general la Curtea de Apel, a supărat atât de mult pe D. Al. Marghiloman, în cât a ordonat o anchetă ca să se constate în ce fel a parvenit până la noĭ această ştire.

De geaba, Domnule ministru!

Relatând erĭ purtarea brutală a unuĭ comisar faţă de douĭ cetăţenĭ, din eroare am spus, că comisarul ar fi cel de la secţia 20.

Adevĕrul e că brutalităţile relatate aŭ fost săvêrşite de comisarul secţieĭ 29.

S'a început construcţia palatuluĭ poştelor şi telegrafelor pe piaţa Constantin Vodă, peste drum de casa de depunerĭ.

Palatul va fi inaugurat în anul viitor.

Publicăm maĭ la vale procesul-verbal al comitetuluĭ organizator al serbărilor date în Cişmegiŭ de societatea preseĭ şi prin care se constată rezultatul obţinut cu aceste serbărĭ:

Proces-Verbal

Sub-semnaţiĭ, vĕzênd coprinderea procesuluĭ-verbal ce ni s'a prezentat de către comisiunea de control pentru încheierea compturilor de veniturĭ şi cheltuelĭ resultate cu ocasiunea serbărilor date în Cişmegiŭ în folosul inundaţilor şi al societăţeĭ preseĭ, vĕzênd actele justificative anexate pe lângă acest proces-verbal, constatăm:

La veniturĭ: 17.171 leĭ şi 25 banĭ.
La cheltuelĭ: 10.125 leĭ.—
Rĕmâne beneficiŭ net 7046 leĭ şi 25 b.
Şi dispunem:

1) A se înainta jumĕtate din această sumă, adecă 3523 leĭ şi 25 banĭ comitetuluĭ instituit pentru ajutorarea inundaţilor şi incendiaţilor.

2. A se înainta jumĕtate din aceiaşĭ sumă, adecă 3523 leĭ, comitetul societăţeĭ Preseĭ, care a luat iniţiativa acestor serbărĭ.

3. A se adresa prin ziare mulţumirile comitetuluĭ tutulor persoanelor care aŭ bine-voit a'şĭ da concursul moral şi material pentru reuşita acesteĭ întreprinderĭ de bine-facere.

Drept care s'a înceiat presentul proces-verbal şi s'a semnat de noĭ, în şedinţa de la 29 Maiŭ 1893.

Vice-Preşedinţĭ: I. R. Balanolu, G. Misail.

Secretar general: Th. M. Stoenescu.

Membrii Comitetuluĭ: Gr. Stefănescu, I. Theodoru, Dr. Chabudeanu, Dr. Varnaly, Gr. Alexandrescu, A. E. Gaster, Th. Radivon, Tudor P. Rădulescu, Colonel G. Boteanu, I. Rădoĭ, C. C. Bacalbaşa, Const. Mille, Ion Weiss, D. Iancovicĭ, D. Al. Zane, St. Ciocârlan, C. G. Stefănescu. Al. Ciurcu, etc. etc.

D. G. Vernescu şi-a amânat întoarcerea sa în ţară până la finele luneĭ viitoare.

Ziarul D-sale, împrejurul căruia s'a făcut atâta sgomot, se va înfiinţa în Septembre, după ce se vor sfârşi tratările pentru reintrarea D-sale în partidul liberal.

Mica Corespondenţă

Suntem rugaţĭ a publica următoarele:

INŞTIINŢARE

D. I. G. Cosçoveanu, librar din Craiova şi D. C. Gavrilescu din Bacăŭ, sunt rugaţĭ pentru cea din urmă oară să 'şĭ achite conturile pe lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie şi Maiŭ.

Cel l'alţĭ D-nĭ librarĭ şi vênzătorĭ de ziare, rĕmaşĭ în urmă, sunt asemenea rugaţĭ să considere aceasta ca ultimă înştiinţare.

Administraţia revisteĭ
„Sĕptămâna Ilustrată"

Ultime Telegrame

(Urmarea discursuluĭ D-luĭ Kalnsky în delegaţiunea austriacă).

Dacă tendinţele alianţeĭ cu Germania care există de la 1879 eraŭ agresive, ele ar fi trebuit să se manifeste la un moment dat ca atarĭ, însă nimenĭ, nicĭ la Berlin, nicĭ la Roma saŭ în Viena, nu s'a gândit să violeze pacea şi să facă rĕsboiŭ. Scopul tripleĭ alianţe este clar şi de mult publicat. Alianţa va servi în casul când aliaţiĭ ar fi atacaţĭ fără provocare din partea lor. Dacă o neîncredere maĭ există unde-va, ministrul e sigur a o face să dispară. Declaraţiunile sale asupra dezarmăriĭ aŭ fost numaĭ pe jumĕtate înţelese. Nu poate fi vorbă de dezarmarea izolată a Austro-Ungarieĭ, căcĭ ar urma din această o stare de slăbiciune.

Rĕspunzênd uneĭ întrebărĭ a D-lu Masaryk în privinţa relaţiunilor cu Rusia şi în privinţa existenţeĭ uneĭ convenţiunĭ privitoare la ţĕrile balcanice, D. de Kalnoky a declarat că nu e nicĭ un fapt special în această privinţă. Nimic nu s'a întâmplat care să poată fi considerat ca o schimbare saŭ ca un eveniment politic. Relaţiunile cu Rusia, care aŭ fost tot d'auna cultivate, sunt bune. Ministrul poate garanta că Ţarul şi cabinetul rus sunt animaţĭ de dispoziţiunĭ favorabile Austro-Ungarieĭ. Discursul D-luĭ de Kalnoky a fost des aplaudat şi aclamat în mod călduros.

HAMBURG 3 Iunie. — Pentru a împedica întoarcerea cholerii. Senatul a oprit, cu începere de la 16 Iunie, intrarea emigraţilor din Rusia pe teritoriul oraşuluĭ.

Ştiri Teatrale

Opereta franceză de sub direcţiunea D-lor Claudius şi Jeanroy, a căreĭ apropiată sosire în Capitală am anunţat'o ierĭ, va fi compusă din artiştiĭ următorĭ: D-niĭ Courville, prim-tenor de operă bufă, P Plancade, prim-tenor de opereta, Verard, bariton, Vergnes, primĭ-comicĭ, Jeanroy, prim comic *marqué*, Artigaud, june comic, Romoudun, al 2-lea comic, şi D-rele şi D-nele Degoyon, Bernier, Due, Mornas, Plantin, etc.

Iata acum şi bogatul repertoriu al trupeĭ:

L'Amor mouilé — Ali Baba. — Les Brigands. — Barbe bleue — Cigale et fourmi. Les cent vierges. — Le coeur et la main. — La fille de Fanchon. — La fille du Tamb. major. — Le grand Mogol. — Joséphine, — Le jour et la nuit. — M-me l'Archiduc. — Miss Hèly tt. — L'Oncle Célestin. — Orphée. — Petit Faust — Priocesse des Canaries. — La pettte mariée. — La Périchole. — Surcuof. — La timbale d'argent. — La vie parisienne. — Le voyage en Chine. — Les 28 jour de Clairette

Casa de Schimb „MERCURUL ROMÂN“

MICHAIL EL. NAHMIAS

Bucureşti, Strada Smârdan, 15

In faţa laterală a Băncei Naţionale, partea despre Poştă, alăturĭ cu casa de bancă a d-luĭ Chr. I. Zerlendi

Cumpĕră şi vinde tot felul de efecte publice, bonurĭ, acţiunĭ, iozurĭ permise române şi streine, sconteazǎ cupoane şi face orĭ-ce schimb de monezĭ.
Imprumuturĭ de banĭ pe deposite de efecte şi iozurĭ.

Cursul pe ziua de 3 Iunie 1893

	Casă fondată în 1834	Cump.		Vinde	
5%	Renta amortisabilă	97	—	97	75
4%	" "	84	—	84	75
5%	Imprumutul comunal 1883	90	75	91	50
5%	" " 1890	92	75	93	25
5%	Scrisurĭ funciare rurale	96	25	96	75
5%	" " urbane	91	25	91	75
5%	" urbane de Iaşi	81	—	81	75
6%	Obligaţiunĭ de Stat (Conv. Rurale)	103	25	103	75
	Florinĭ val. austriacă	2	05	2	08
	Mărcĭ germane	1	23	1	25
	Ruble hârtie	2	60	2	65

Numaĭ 5 leĭ pe an — Orĭ-cine poate cere un numĕr de probă din *ziarul nostru financiar*, intitulat **„Mercurul Român“** care publică cursul şi listele de tragerĭ la sorţĭ ale tuturor bonurilor şi lozurilor Române şi streine şi imediat se va trimete *gratis şi franco* în toată ţara.

Abonamentul anual pentru toată ţara costă numaĭ 5 leĭ. El se plăteşte înainte în timbre, mărcĭ saŭ mandate postale. Domniĭ abonaţĭ participă gratuit la maĭ multe premiĭ importante prevĕzute în ziar. Apare de 2 orĭ pe lună. Tot-d'o-dată acest ziar este un sfătuitor sincer şi imparţial pentru orĭ-ce daraverĭ de finance şi comerciŭ. A se adresa la casa de schimb **„Mercurul Român“**, Bucureştĭ, Strada Smârdan No. 15.

54 RECOMPENSE
dintre carĭ
16 DIPLOME DE ONOARE
şi 14 medaliĭ de aur
O jumătate secol de succes

Singurul alcool de Menthe veritabil este alcoolul de **Menthe**

DE RICQLÈS

Suveran contra *Indigestiunilor, durerilor de stomac, inimeĭ, capuluĭ* şi risipind la moment orĭ-ce indispoziţiune.
Câteva picăturĭ într'un pahar de apă zaharată formează o bĕutură delicioasă higienică, potolind la moment setea.

Préservativ sigur contra epidemiilor

El este în acelaş timp *escelent* pentru dinţĭ, gură şi pentru toate îngrijirile de *toaletă*.

DEPOSITE PRETUTINDENI
A se refuza imitaţiunile
A se cere numele DE RICQLÈS pe flacoane.

De arendat

Casele din Ploeştĭ, strada Poşteĭ No. 6, doritoriĭ se vor adresa la D. avocat Călinescu, Ploeştĭ.

De închiriat

Zalhanaua de la Colintina cu cârciumile eĭ, o povarnă şi loc de păşunatul vitelor, proprietate a D-luĭ C. Pavelescu.

De arendat

Moşia Miceştĭ din judeţul Muscel lângă gara Ciumeştĭ, şi de vînzare 10 pogoane semănate rapiţă, 10 chile ovĕz, 4 claĭ fân, 2 plugurĭ de fer, şi una maşină de vînturat, tot avere a D-luĭ C. Pavelescu.

Doritoriĭ se vor adresa la D-l I. Anghelovicĭ, girantul acestor averĭ numit de Trib. Ilfov Secţia Comercială prin sentinţa No. 692 din 1893, domiciliat Strada Popa Kiţu No. 8, unde se va ţine licitaţia în ziua de 6 Iunie curent la ora 4 după amiaz.

Condiţiunile se pot vedea în toate zilele de la 9 ore dimineaţa până la 6 ore seara.

D-na Ana carturareasa

care ghiceşte trecutul, prezentul şi viitorul, locueşte în strada Romană No. 115 în curte.

Prima fabrică de OGLINZI în România

AUG. ZWOELFER

FABRICA CALEA GRIVIŢEI 38
BUCUREŞTI

Depozitul strada Doamneĭ 21

Oglinzĭ cu saŭ fără bisourĭ (şlifurĭ) în orĭ-ce dimensiunĭ.
Oglinzĭ de lux genre Veneţian, execuţiune artistică.
Oglinzĭ încadrate de tot felul, cadre simple, poleite, zugrăvite, etc.
Geamurĭ gravate pentru antreurĭ şi bufeturĭ.
Sticle facetate pentru Cupeurĭ, felinare, mobile, etc.

GEAMURI DE CRISTAL

EXPOZIŢIUNEA şi DEPOSITUL
BUCUREŞTI — STRADA DOAMNEI No. 21 — BUCUREŞTI

La Tipografia Modernă se găseşte bilete de vînzare

MAŞINE AGRICOLE

MARE DEPOU
DE
MASINE AGRICOLE



Locomobile şi Batoze de treerat.
Maşine de secerat şi de cosit.
Maşine de secerat şi legat znopĭ
Plugurĭ, Triorĭ, Vênturătoare, etc. etc.
la M. LEYENDECKER, Bucurescĭ
Strada Stravopoleos 15 şi Strada Cazărmeĭ 77

MAŞINE AGRICOLE

Persónele
CARI CUNOSC
PILULELE
DOCTORULUI
DEHAUT
DIN PARIS
nu esită a se purga, atuncĭ când ele simt acéstă trebuinţă. Nu se tem necĭ de desgust necĭ de obosélă, pentru că, contrariu celor alte purgative, acesta nu operéză bine decât când este însoţit de uă bună mâncare şi de bĕuturĭ întăritóre, precum vinul, cafeaua, ceaiul. Fie care alege, pentru a se purga, ceasul şi mâncarea carĭ îĭ convin maĭ bine, dupe occupatiunile sele. Obosĕla purgatiuneĭ fiind annulată prin effectul buneĭ alimentatiunĭ, lesne se hotărasce cineva a repeta purgativul orĭ de câte orĭ este trebuinţă.
5 f. şi 2 f. 50

Anunciŭ important

Subsemnatul I. Lenobel fostul antreprenor al hoteluluĭ de primul rang *Biuder* din Iaşĭ, am onoare de a aduce la cunoştinţa onor. public şi a D-lor voiagiorĭ, că de la 1 Maiŭ curent am luat în antreprisă marele **HOTEL NAŢIONAL** (Fanciotti) situat în centrul oraşuluĭ la cea maĭ frumoasă poziţie.

Camere elegante, spaţioase şi frumos mobilate sunt puse la dispoziţia D-lor pasagerĭ.

Am deschis un bun restaurant şi sunt în stare a pune la dispoziţia D-lor consumatorĭ mâncările cele maĭ escelente, româneştĭ, franceze şi germane.

Bĕuturĭ streine şi indigene din cele maĭ delicioase.

Preciurile vor fi cât se poate de moderate.

Rog pe onor. public şi pe D-niĭ voiagiorĭ a mĕ onora cu visitele D-lor.

Cu stimă: **I. Lenobel**

ORIGINALELE
MASINI DE SECERAT
ŞI
LEGAT SNOPI
ADRIANCE

Se gaseşte de vînzare numaĭ
LA
AGENTUL GENERAL AL FABRICEI
IOHN PITTS
Bucureştĭ, Strada Smârdan 7
A se feri de contrafacerĭ

FLORĂRIA DULCAMARA

FABRICA DE COROANE ARTIFICIALE
Pălărioare pentru dame
FANTESIE DE FLORI
şi ca
SPECIALITATE PALARIOARE de DOLIU de CREP NEGRU
FLORI, FRUNZE, COŞURI MONTATE
M. CĂTULESCU
Calea Victorieĭ 152
Vis-a-vis de Ministerul de Finance

Doue saŭ treĭ Capsule Guyot

luate înainte de masă pot înlocui apa de gudron în contra bólelor de piept şi potolesc în puţin timp tusea cea maĭ înverşunată. Fie-care sticluţă conţine şaḑecĭ de capsule albe pe carĭ e tipărit numele inventatoruluĭ. Tratamentul guturaiurilor vechĭ şi neglijate, al bronşitelor cronice, al catarelor, al astmelor, prin **Capsulele Guyot**, costă abia ḑece până la cincĭspreḑece banĭ pe ḑi. Aceste capsule se vînd în cea maĭ mare parte din farmaciĭ din tóte ţĕrile şi sunt preparate în 19, rue Jacob, Paris, în Casa L. Frere, care a obţinut cele maĭ înalte recompense, Medaliĭ de aur, la exposiţiile internaţionale din Amsterdam, Sydney, Paris, etc.
Preţul sticluţeĭ: 3 leĭ.

Se caută subagenţi

pentru vînzarea a diverse articole care aduc un mare profit.
A se adresa la *Biroul de informaţiunĭ*:
100, Post-restant Botoşanĭ

A. RUSSU CROITOR
Str. Academieĭ No. 16
Confecţionează haine Bărbăteştĭ după ultimele jurnale cu preţurĭ foarte reduse.
Serviciul prompt

CEREŢI CARAMELELE ŞI SIROPUL
D. H. Pietsch & C-nie din Breslau

Remediul cel maĭ sigur contra tuseĭ şi a răguşeleĭ nu poate fi altul de cît Caramele şi Siropul preparat cu Extras de malţ şi miere de erburĭ în Laboratoriul de chimie al luĭ L. H. Pietsch & C-nie Breslau

Preţul unuĭ pachet mic cu caramele		Leĭ	0,80
" " " mare	"	"	1,20
" " flacon Sirop de malţ		"	3,—

Depozitul general pentru România la Farmacia şi Drogueria BRUS, Bucurescĭ, str. Nouă No. 1 — Şi la toate farmaciile din ţară.

PREŢURI REDUSE

Curele de Transmisiune

prima qualitate englezească

FURTUNI DE CAUCIUC

Rondele, Coarde si Table de cauciuc, Furtunĭ de cânepă, Asbest; manometri, Sticle de nivel, Bumbac pentru ters

MUŞAMALE

Robinete pentru apă — Ventile de aburi
POMPE pentru VIN şi APA
cu preţurĭ foarte reduse la depositul fabriceĭ
Otto Harnisch 41, Strada Academieĭ, 41, vis-à-vis de Minist. de Interne

PREŢURI REDUSE

Preţurĭ fixe

Preţurĭ fixe

Specific antiblenoragic STOENESCU

CAPSULELE
cu
Copaivat de sodă salol şi santal

Nicĭ unul din antiblenoragicele existente nu poate egala cu acest noŭ preparat, care vindecă cu cel maĭ mare succes şi în cel maĭ scurt timp complect şi radical, *scursorĭ*, (sculament) *noĭ şi vechĭ*, precum *Blenorea*, *poala albă* etc.

Preţul uneĭ cutiĭ 4 leĭ.

Asociat cu aceste capsule se recomandă cu succes Injecţia Santalină.

Preţul unuĭ flacon 2 leĭ 50.

Depozit: Farmacia *La Coroana de oţel* Mihail Stoenescu, strada Mihaiŭ Vodă 55.

De vînzare în principalele farmaciĭ.

In localităţĭ unde nu se găseşte se expediază contra mandat poştal.

VESTITA CARTURAREASA
IULIA POLONEZA
bine cunoscută de public, locueşte în strada Minotarului No. 41, (dealul Spireĭ), casa proprie.

I. George Mihaiŭ Masseur esecută massagiŭ după prescripţiunĭ medicale în stabilimentul de hidroterapie din strada Vesteĭ No. 6, şi la domiciliul bolnavilor.

ATELIER MECANIC

UZINA CU ABURI
TURNATORIE de FER, BRONZ şi ALAMA
(FOSTA LAMBRINIDI)
Execută orĭ ce lucrărĭ mecanice
PROMPT ŞI CU EXACTITATE
Reparaţiunĭ generale de maşinĭ agricole
G. FERNIC & Comp.
GALAŢI
26—CALEA BASARABIEI—26

DRAGÉES de Fer Rabuteau

Laureatul Institutului de Franţa. — Premiŭ de Therapeutica.

Intrebuinţarea în medicina al **Ferul Rabuteau** este bazat pe sciinţa.

Adveratele Dragées de Fer Rabuteau sunt recomandate în casurile de *Chlorosă, Anemie, Culori palide, Perderi de Sânge, Debilitate, Slăbiciune, Convalescenţă, Slabiciunea copiilor, Lipsa şi Alteraţiunea sângeluĭ*, în urma ostenelilor şi nedórmirilor, şi excesurilor de tóte felurĭ. A lua 4-6 drageurĭ pe ḑi.

Nicĭ Constipaţiune, nicĭ Diarrhee, Assimilare complectă.

Elixir de Fer Rabuteau este recomandat persónelor carĭ nu potŭ înghiti drageurĭ. Un paharuţ la fie-care masă.

Sirop de Fer Rabuteau, în special destinat copiilor.

Modul întrebuinţareĭ detaliat însoţeşte fie-care Flacon.

A se cere: **Le Véritable Fer Rabuteau CLIN & Cie, de PARIS**, *care se póte găsi la toţi Droghistiĭ şi Farmacistiĭ.*
1419

Un profesor de flaut italian, elev al D-luĭ Doppler, din Viena şi al D-luĭ Briccialdi din Florenţa lecţiunĭ.
A se adresa la Administraţia ziaruluĭ.

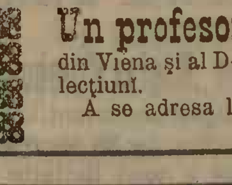
La principele Ferdinand

AL ROMANIEI
COLŢUL CALEA VICTORIEI şi STRADA LIPSCANI
PALATUL DACIA-ROMANIA
vis-à-vis de Librăria Socec & Comp.
MARE MAGASIN DE HAINE
PENTRU
BARBAŢI ŞI COPII
A sosit pentru sesonul de vară
UN BOGAT ASORTIMENT
DE HAINE GATA ŞI STOFE FINE
Pentru comenzĭ
CROIALA ELEGANTA
PREŢURI EFTINE
L. H. LEBOVICI

ANTIPYRINA

EFERVESCENTĂ
LE PERDRIEL
în potriva DURERILOR, MIGRENELOR, BÓLEĬ DE MARE, etc.

Luată cu **Acid Carbonic** *suprimă Cărceiĭ şi Greaţa* produse prin întrebuinţarea doctorieĭ
LE PERDRIEL & Cie, Paris



H. Mischonzniky

BUCUREŞTI
Str. Lipscanĭ 81, piaţa Sf. Gheorghe

Cel maĭ mare deposit de tot felul de Note şi Instrumente musicale. Deposit special de PIANE şi PIANINE din cele maĭ renumite fabricĭ, ca: Kaps, Oehler, Rönisch Iul. Alüthner, Schiedmayer, Söhne, I. P. Schiedmayer, Hundt & Söhne, L. Bösendorfer etc. etc. Musicĭ de masă care cântă singure, sisteme nouĭ, în diferite mărimĭ. Aristoane, Herophone, Phönixe, Ariosa, Intona. Representant general a instr. VICTORIA cu 24, 48 şi 72 tonurĭ cal. I perfecţionate. Multista, cântă singură cu sulurĭ schimbătoare, etc. etc.

Fisarmonice şi orgĭ diferite mărimĭ

Pianele sunt garantate originale şi se vînd şi în rate lunare. Catalogul ilustrat se trimite gratis şi franco.

Tipografia Modernă Gr. Luis Strada Academieĭ No. 24.